

Rohinson[®]

Návod k použití

MOBILNÍ KLIMATIZACE

R-88116 / R-88016

GeniusWiFi



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

UPOZORNĚNÍ

Tento spotřebič obsahuje hořlavé chladivo R290. Je zakázáno jakýmkoli způsobem urychlovat proces odmrazování spotřebiče. Údržbu spotřebiče provádějte pouze tak, jak je uvedeno v návodu k použití. Spotřebič nesmí být uskladněn v místnosti se zařízeními, která mohou být potenciálním zdrojem požáru (např.: otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrické topení). Spotřebič nepropichujte a nevhazujte do ohně. Pozor, použité chladivo nemusí být odorizované. Maximální množství chladiva ve spotřebiči: 230 g. Spotřebič nikdy sami neopravujte. Veškeré opravy tohoto spotřebiče svěťte pouze autorizovanému servisnímu středisku.



UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Zařízení by mělo být umístěno, provozováno a uskladněno v místnosti větší než 11 m².



Upozornění

Použité chladivo je hořlavé.



Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte návod k použití.



Další informace naleznete v návodu k použití.



Servisní pracovníci jsou povinni si před zahájením oprav pozorně přečíst návod k použití a servisní příručku.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

UPOZORNĚNÍ

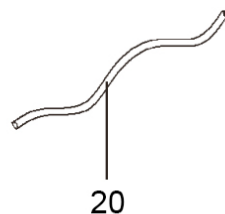
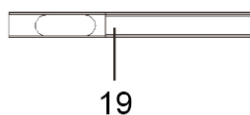
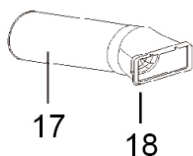
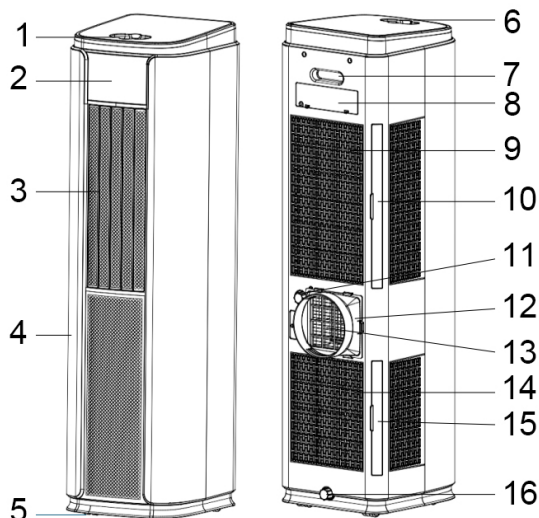
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru nebo vnějšího časového spínače.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel a nedotýkejte se těchto částí mokřima rukama - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky a nebezpečí úrazu el. proudem.
- Nepřemisťujte spotřebič tahem za síťový kabel.

- Nevedte kabel pod kobercem, běhouny apod. Kabel umísťujte mimo místa provozu, aby se snížilo riziko zakopnutí.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech. Není určen ke komerčnímu využití.
- Neumísťujte spotřebič v blízkosti zdrojů tepla. Chraňte spotřebič před přímým slunečním zářením.
- Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič v místech, kde se používají nebo skladují hořlavé a výbušné látky.
- Nepoužívejte chemické látky k čištění spotřebiče.
- Spotřebič není určen k použití ve vlhkém prostředí (např. v koupelně či prádelně). Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama.
- Zamezte přímému kontaktu spotřebiče s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič v nadměrně prašném prostředí.
- Spotřebič umísťte ve vertikální poloze na rovný, hladký a suchý povrch, aby se zabránilo nežádoucímu provoznímu hluku či chvění.
- Pro zajištění optimální cirkulace vzduchu musí být spotřebič umístěn tak, aby jeho vzdálenost od okolních předmětů či stěn byla min. 50 cm.
- Pro zabránění elektromagnetickému rušení zajistěte, aby vzdálenost spotřebiče od televize, rádia a podobných zařízení byla alespoň 1 m.
- Spotřebič nezakrývejte. Zajistěte, aby otvory pro vstup a výstup vzduchu nebyly ničím blokovány.
- Nevkládejte do spotřebiče žádné předměty. Nepokládejte žádné předměty na spotřebič.
- Nedotýkejte se vstupu vzduchu a chladicích žebër spotřebiče.
- V případě použití odtokové hadice se ujistěte, že je hadice řádně připojena a že není ohnuta nebo blokována.
- Pro zajištění optimálního výkonu spotřebiče pravidelně čistěte filtry.
- Pro zajištění optimálního výkonu spotřebiče zavřete okna a dveře do místnosti.
- Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem jej nejprve vypněte, odpojte z el. sítě a odstraňte kondenzát.
- Spotřebič musí být transportován, používán a uskladněn vždy ve vzpřímené poloze, aby nedošlo k jeho poškození. V případě pochybností nechte spotřebič vždy před použitím nejprve 24 hodin stát.

- Spotřebič nenaklánějte více než v úhlu 35°. Spotřebič nepokládejte ani neotáčejte vzhůru nohama.
- Kolečka jsou určena k manipulaci pouze na hladkém a rovném povrchu. Spotřebič přemísťujte pouze ve vzpřímené poloze. Při manipulaci se spotřebičem se vyvarujte otřesů, aby nedošlo k poškození spotřebiče a úniku chladiva.
- Spotřebič by měl být uskladněn v dobře větrané místnosti. Spotřebič skladujte v obalu, aby se zabránilo případnému mechanickému poškození.
- Před odpojením spotřebiče z el. sítě jej vždy nejprve vypněte.
- Nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Používejte pouze s dodaným příslušenstvím.
- Spotřebič je určen pro provoz při teplotě do 35 °C. Pokud očekáváte vyšší teploty, nechte spotřebič v provozu v režimu klimatizace s předstihem.
- Spotřebič je vybaven funkcí opožděného startu pro ochranu kompresoru. Po vypnutí spotřebiče vyčkejte před opětovným zapnutím vždy alespoň 3 minuty.

POPIS SPOTŘEBIČE

1. Prostor pro dálkové ovládání / rukojeť
2. Ovládací panel
3. Výstup vzduchu
4. Přední kryt
5. Pojezdová kolečka
6. Horní kryt
7. Rukojeť
8. Úložný prostor pro napájecí kabel
9. Horní mřížka vstupu vzduchu
10. Horní filtr
11. Horní otvor pro vypuštění kondenzátu
12. Konektor pro připojení hadice pro odvod horkého vzduchu
13. Otvor pro odvod horkého vzduchu
14. Spodní mřížka vstupu vzduchu
15. Spodní filtr
16. Spodní otvor pro vypuštění kondenzátu
17. Hadice pro odvod horkého vzduchu
18. Koncovka
19. Okenní lišta
20. Odtoková hadička



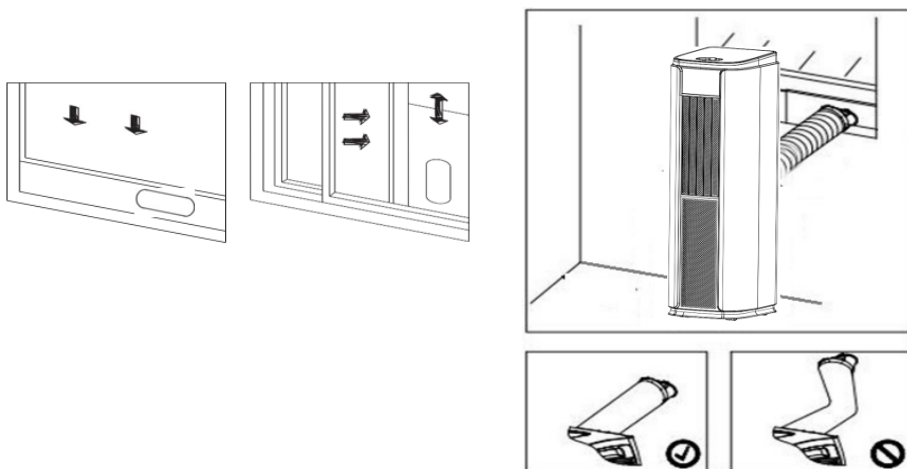
POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



	Tlačítko ON/OFF a sv. indikace provozu
	Tlačítko a sv. indikace nastavení režimu
	Tlačítko a sv. indikace nastavení rychlosti ventilátoru
	Tlačítko a sv. indikace spánkového režimu / časovače (krátké stisknutí – spánkový režim, dlouhé stisknutí – časovač)
^ V	Tlačítka + a –
	Tlačítko a sv. indikace oscilace
	Tlačítko a sv. indikace funkce Smooth Air

INSTALACE LIŠTY S VÝVODEM HADICE PRO ODVOD HORKÉHO VZDUCHU

- Tato lišta je vhodná pro posuvná okna. Pro jiný typ oken použijte pouze koncovku bez lišty.
- Pootevřete okno a umístěte lištu do okna. Upravte délku lišty podle jejího plánovaného umístění a zajistěte šroubem.
- Pomocí koncovky připojte k liště hadici pro odvod horkého vzduchu.
- Pro zajištění efektivního odvodu horkého vzduchu a tím zlepšení efektivity chlazení by měla být hadice pro odvod horkého vzduchu co možná nejkratší a bez ohybů. Max. možný ohyb hadice je 30°.



NÁŠ TIP: V případě, že nechcete nebo nemáte možnost udělat otvor do zdi/okna, doporučujeme zakoupit okenní těsnění pro klimatizace nebo využít následující postup: Mírně pootevřete balkonové dveře či okno tak, aby hadice pro odvod horkého vzduchu byla vyvedena ven. Zatažením závěsu či externích žaluzií eliminujete vstup teplého vzduchu z venkovních prostor.

DBEJTE NA TO, ABY DVEŘE ČI OKNO BYLY ŘÁDNĚ ZAARETOVANÉ, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ HADICE PRO ODVOD HORKÉHO VZDUCHU!

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Před prvním zapojením nechte spotřebič nejprve 3-4 hodiny stát.
- Zapojte spotřebič do el. sítě. Po zapojení bude spotřebič v pohotovostním režimu.
- Spotřebič zapnete/vypnete stiskem tlačítka ON/OFF.

NASTAVENÍ REŽIMU (MODE)

- Opakovaným stisknutím tlačítka nastavení režimu zvolte požadovaný režim.
- Spotřebič disponuje 4 režimy: režim klimatizace, režim ventilátoru, režim odvlhčování a automatický režim.
- **Klimatizace (Cool)** – v tomto režimu lze nastavit požadovanou teplotu v rozmezí 16-32 °C a rychlost ventilátoru. Pokud teplota v místnosti klesne pod nastavenou teplotu, kompresor se vypne a spotřebič přestane ochlazovat. Při prvotním spuštění doporučujeme nastavit vysokou rychlost ventilátoru a teplotu o 5 °C nižší, než je teplota v místnosti, a po snížení teploty poté upravit nastavení podle vlastních preferencí.
- **Funkce Wi-fi:** Pro aktivaci funkce a následné spárování spotřebiče s Wi-Fi dlouze stiskněte tlačítko nastavení režimu. Další informace naleznete v kapitole NÁVOD PRO PŘIPOJENÍ K WI-FI
- **Ventilátor (Fan)** – v tomto režimu je v provozu pouze ventilátor. Lze nastavit požadovanou rychlost ventilátoru. Nelze nastavit požadovanou teplotu.
- **Odvlhčování (Dry)** – v tomto režimu ventilátor pracuje při nízké rychlosti. Vlastní nastavení rychlosti ventilátoru ani teploty není možné. Na displeji se zobrazuje Dh. Při odvlhčování je třeba odpojit hadici pro odvod horkého vzduchu. Nepoužívejte tento režim, pokud je teplota v místnosti nižší než 17 °C.

Upozornění: V režimu odvlhčování musí být ke spotřebiči připojena odtoková hadice pro odvod kondenzátu.

- **Automatický režim (Auto)** – v tomto režimu spotřebič automaticky volí rychlost ventilátoru v závislosti na teplotě v místnosti a nastavené teplotě. Pokud nastavíte jinou rychlost, spotřebič se přepne do režimu klimatizace.

NASTAVENÍ TEPLOTY

- Pro nastavení požadované teploty v režimu klimatizace stiskněte tlačítka + a –. Nastavení je možné v rozmezí 16-32 °C.
- Nastavení jednotky teploty °C/°F lze provést stisknutím tlačítek + a – zároveň.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU (SPEED)

- Tlačítkem nastavení rychlosti ventilátoru lze v režimu klimatizace a ventilátoru přepínat mezi nízkou, střední a vysokou rychlostí (rozsvítí se odpovídající světelná indikace).

NASTAVENÍ ČASOVAČE (TIMER)

- Funkce časovače slouží pro nastavení času zapnutí či vypnutí spotřebiče.
- **Nastavení zapnutí** spotřebiče proveďte, pokud je spotřebič v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko časovače a tlačítka + a – nastavte požadovanou dobu, za kterou se spotřebič zapne.
- **Nastavení vypnutí** spotřebiče proveďte, pokud je spotřebič zapnutý. Stiskněte tlačítko časovače a tlačítka + a – nastavte požadovanou dobu, za kterou se spotřebič vypne.
- Nastavení je možné v celých hodinách v rozmezí 1-24 hodin.

SPÁNKOVÝ REŽIM (SLEEP)

- Pro zapnutí/vypnutí spánkového režimu stiskněte dlouze tlačítko spánkového režimu (rozsvítí se/zhasne světelná indikace).
- Při zapnutí spánkového režimu v režimu klimatizace se rychlost ventilátoru automaticky přepne na nízkou.

FUNKCE OSCILACE (SWING)

- Pro zapnutí či vypnutí funkce vertikální oscilace stiskněte tlačítko oscilace.
- Pro zapnutí či vypnutí funkce horizontální oscilace stiskněte tlačítko oscilace po dobu 3 vteřin.

FUNKCE SMOOTH AIR

- Tato funkce slouží pro komfortní mód napodobující vánek při minimální hlučnosti. Pro zapnutí/vypnutí funkce stiskněte tlačítko funkce Smooth Air.

OCHRANNÉ PRVKY SPOTŘEBIČE

Odložený start kompresoru

- Spotřebič je vybaven 3minutovým odloženým startem kompresoru pro jeho ochranu (např. v případě rychlého opětovného zapnutí spotřebiče).

Ochrana proti zamrznutí

- Pokud je teplota výstupního vzduchu v režimu klimatizace, odvlhčování nebo v automatickém režimu příliš nízká, spotřebič přeruší provoz, dokud teplota opět nestoupne.

Automatické odmrazování

- Spotřebič je vybaven funkcí automatického odmrazování. Pokud je detekována příliš nízká teplota, spotřebič přeruší provoz a zahájí odmrazování.

Ochrana proti přehřátí

- V případě detekce příliš vysoké teploty uvnitř spotřebiče je provoz přerušen do doby, než dojde k opětovnému ochlazení. Poté spotřebič obnoví provoz.

Funkce zapamatování nastavení

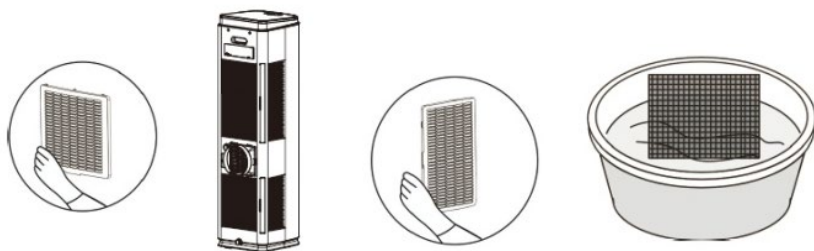
- Při výpadku a obnovení napájení bude spotřebič pokračovat v nastaveném provozu (po uplynutí doby odloženého startu kompresoru). Nastavení časovače je v tomto případě zrušeno.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte z el. sítě.
- Pro čištění povrchu spotřebiče použijte měkký navlhčený hadřík a poté spotřebič osušte suchým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Nestříkejte na spotřebič vodu ani jej neponořujte do vody či jiných kapalin.

Čištění filtrů

- Filtry čistěte jednou za 2 týdny (nebo vždy, když jsou ucpané prachem a nečistotami).
- Vyjměte filtry a opatrně je omyjte ve vodě s neutrálním saponátem. Poté filtry opláchněte, nechte je důkladně oschnout na suchém a chladném místě a vraťte je zpět do spotřebiče.
- Pokud používáte spotřebič v prašném prostředí, čistěte filtry častěji, aby nedošlo k jejich ucpaní a ke snížení výkonu spotřebiče.
- Filtry nesmí být vystaveny vysokým teplotám, jinak by mohlo dojít k jejich deformaci.
- Nepoužívejte spotřebič bez filtrů.

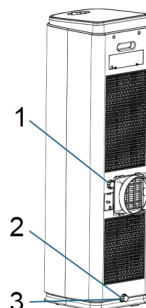


ODSTRANĚNÍ KONDENZÁTU

- Spotřebič disponuje automatickým odpařováním kondenzátu. Pokud však dojde k nahromadění kondenzátu, je třeba jej vypustit.
- V případě nahromadění kondenzátu spotřebič přeruší provoz, ozve se zvuková signalizace a na displeji se zobrazí E4. Existují 3 způsoby odstranění kondenzátu:

Vypuštění kondenzátu pomocí čerpadla (1)

- Odstraňte zátku z horního otvoru pro odvod kondenzátu. Připojte k otvoru odtokovou hadičku o vnitřním průměru 12 mm a její konec umístěte do nádoby, kam bude moci kondenzát odtékat. Ujistěte se, že je hadička řádně



přípevněna. Pro aktivaci pumpy pro odvodnění stiskněte dlouze tlačítko funkce Smooth Air.

Manuální vypuštění kondenzátu (2)

- Před uskladněním spotřebiče, nebo pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, je vždy nutné odstranit ručně kondenzát.
- Vypněte spotřebič a odpojte jej z el. sítě.
- Umístěte hlubší táč pod spodní otvor pro odvod kondenzátu.
- Odstraňte zátku ze spodního otvoru a nechte kondenzát vytéct (během vypouštění můžete spotřebič lehce naklonit dozadu). Poté, co kondenzát vyteče, vraťte zátku řádně zpět.

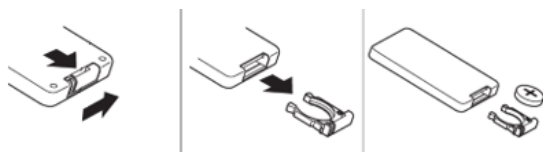
Kontinuální odvodňování (v režimu odvlhčování) (3)

- V případě kontinuálního odvodňování si předem připravte nádobu pro případ, že by byl ve spotřebiči nahromaděn kondenzát.
- Odstraňte zátku ze spodního otvoru pro odvod kondenzátu. Připojte k otvoru odtokovou hadičku o vnitřním průměru 12 mm. Ujistěte se, že je hadička řádně připevněna, a nasměrujte ji na místo, kam bude moci kondenzát volně odtékat.
- Hadice musí směřovat od spotřebiče směrem dolů a nesmí být přehnuta nebo zablokována. V opačném případě by mohlo dojít k návratu kondenzátu zpět do spotřebiče. Zajistěte, aby nebyl konec hadice ponořen ve vodě.

Upozornění: Nepoužívejte kontinuální odvodňování v režimu klimatizace (kondenzát je v tomto režimu využíván pro zajištění efektivního chodu spotřebiče).

VÝMĚNA BATERIE V DÁLKOVÉM OVLÁDÁNÍ

- Pro výměnu baterie v dálkovém ovládání vysuňte přihrádku na baterii, vložte dovnitř baterii (s ohledem na správnou polaritu) a přihrádku zasuňte zpět do dálkového ovládání. Typ baterie je CR2025.



USKLADNĚNÍ SPOTŘEBIČE

- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, vypustěte nahromaděný kondenzát z obou otvorů (během vypouštění můžete spotřebič lehce naklonit dozadu).
- Nechte spotřebič v provozu po dobu cca 12 hodin v suchém prostředí v režimu ventilátoru při nízké rychlosti. Nechte odstraněné zátky z obou otvorů a pod spodním nechte umístěný tác. Tento postup slouží k odstranění zbylé vlhkosti ze spotřebiče a zabránění vzniku plísní.
- Spotřebič vypněte a odpojte jej z el. sítě. Umístěte zátky zpět.
- Vyčistěte filtry a vraťte je zpět do spotřebiče. Odpojte hadici pro odvod horkého vzduchu.
- Sviňte napájecí kabel a uložte jej do prostoru pro napájecí kabel.
- Vyjměte baterie z dálkového ovládání.
- Uskladněte spotřebič s příslušenstvím v původním obalu na suchém místě.

TABULKA ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Je spotřebič zapojen do el. sítě?	Zapojte spotřebič do el. sítě
	Vysoká hladina kondenzátu (E4)	Vypustěte kondenzát
	Teplota v místnosti je příliš nízká nebo příliš vysoká	Provozní teplota spotřebiče je 7-35 °C
	Aktuální teplota je nižší než nastavená teplota	Upravte nastavení teploty
	Příliš nízká teplota v režimu odvlhčování	Teplota pro odvlhčování musí být nad 17 °C
	3minutový odložený start kompresoru pro jeho ochranu	Vyčkejte, dokud spotřebič neobnoví provoz
	Automatické odmrazování	
	Ochrana proti přetlaku	
	Ochrana proti přehřátí	Nechte spotřebič vychladnout a znovu jej zapněte

Spotřebič zastaví provoz	Vypršela nastavená doba časovače	Znovu spotřebič zapněte
	Byla dosažena požadovaná teplota	Upravte nastavení teploty
Nedostačující chlazení	Přímé sluneční záření	Zatáhněte závěsy
	Otevřená okna nebo dveře	Zavřete všechna okna a dveře
	Znečištěný filtr	Vyčistěte filtr
	Blokovaný vstup nebo výstup vzduchu	Odstraňte blokující předmět
	Aktuální teplota je nižší než nastavená teplota	Upravte nastavení teploty
	Špatně nainstalovaná hadice pro odvod horkého vzduchu	Nainstalujte řádně hadici pro odvod horkého vzduchu
Únik vody	Voda v zásobníku při manipulaci	Před manipulací odstraňte vodu ze zásobníku
Hlučný provoz	Nerovný povrch	Umístěte spotřebič na rovný a hladký povrch
	Uvolněné části spotřebiče	Ujistěte se, že je spotřebič řádně sestavený
	Zvuk proudící vody	Pohyb chladiva ve spotřebiči - běžný jev

TABULKA CHYBOVÝCH KÓDŮ

Chybový kód	Příčina	Řešení
E2	Porucha senzoru teploty v místnosti	Zkontrolujte, zda nejsou filtry nebo hadice ucpané nebo zablokované. Kontaktujte odborný servis
E3	Porucha senzoru teploty vzduchu	
E4	Vysoká hladina kondenzátu	Vypusťte kondenzát, viz kapitola "ODSTRANĚNÍ KONDEZÁTU"
ES	Porucha senzoru vnitřní teploty	Zkontrolujte, zda nejsou filtry nebo hadice ucpané nebo zablokované. Kontaktujte odborný servis
Blikající indikace režimu	3minutový opožděný start pro ochranu kompresoru	Vyčkejte na zapnutí kompresoru

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	1650 W
Typ ekologického chladiva	R290

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.